

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

8 JUILLET 1991

**PROJET DE LOI**

**ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991**  
**— Section « 14 —**  
**Affaires étrangères et Commerce extérieur »**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES (1)

PAR MME MAES

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission a examiné le présent projet lors de sa réunion du 3 juillet 1991.

Ce projet a été examiné en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Gol.

A. — **Titulaires :**

C.V.P. MM. Cauwenberghs, Dhoo-re, Uyttendaele, Van Hecke, Van Wambeke.  
 P.S. MM. Biefnot, Collart, Denison, Harmegnies (Y.), Mot-tard.  
 S.P. MM. Sleeckx, Van de: San-de, Vanvelthoven.  
 P.V.V. MM. De Croo, Kempinaire, Mme Neyts-Uyttebroeck.  
 P.R.L. MM. Damseaux, Gol.  
 P.S.C. MM. Gehlen, Laurent.  
 V.U. Mme Maes, M. Van Grem-bergen.  
 Ecolo/ M. Van Dienderen.  
 Agalev

B. — **Suppléants :**

MM. Bosmans (J.), Bourgeois, Desutter, Mme Kestelijn-Sierens, MM. Sarens, Van Peel.  
 MM. Burgeon (W.), Daerden, Har-megnies (M.), Janssens, Tasset, Walry.  
 Mmes De Meyer, Lefever, MM. Tim-mermans, Van der Maelen.  
 MM. Beysen, Cortois, Vermeiren, Vreven.  
 MM. Knoops, Kubla, Poswick.  
 MM. Beaufays, Léonard (A.), Michel (J.).  
 MM. Anciaux, Caudron, Van Vaerenbergh.  
 MM. Simons, Winkel.

Voir :

5 / 26 - 1638 - 90 / 91 :  
 — N° 1 : Projet de loi.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

8 JULI 1991

**WETSONTWERP**

**houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1991**  
**— Sectie « 14 —**  
**Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel »**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR MEVR. MAES

DAMES EN HEREN,

De Commissie heeft dit ontwerp tijdens haar ver-gadering van 3 juli 1991 besproken.

Dit ontwerp werd besproken in openbare commissie-vergadering

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Gol.

A. — **Vaste leden :**

C.V.P. HH. Cauwenberghs, Dhoo-re, Uyttendaele, Van Hecke, Van Wambeke.  
 P.S. HH. Biefnot, Collart, Deni-son, Harmegnies (Y.), Mot-tard.  
 S.P. HH. Sleeckx, Van der San-de, Vanvelthoven.  
 P.V.V. HH. De Croo, Kempinaire, Mevr. Neyts-Uyttebroeck.  
 P.R.L. HH. Damseaux, Gol.  
 P.S.C. HH. Gehlen, Laurent.  
 V.U. Mevr. Maes, H. Van Grem-bergen.  
 Ecolo/ H. Van Dienderen.  
 Agalev

B. — **Plaatsvervangers :**

HH. Bosmans (J.), Bourgeois, Desutter, Mevr. Kestelijn-Sierens, HH. Sarens, Van Peel.  
 HH. Burgeon (W.), Daerden, Har-megnies (M.), Janssens, Tasset, Walry.  
 Mevr. De Meyer, Lefever, HH. Tim-mermans, Van der Maelen.  
 HH. Beysen, Cortois, Vermeiren, Vreven.  
 HH. Knoops, Kubla, Poswick.  
 HH. Beaufays, Léonard (A.), Michel (J.).  
 HH. Anciaux, Caudron, Van Vaerenbergh.  
 HH. Simons, Winkel.

Zie :

5 / 26 - 1638 - 90 / 91 :  
 — N° 1 : Wetsontwerp.

*Le rapporteur demande que soit précisée l'affectation des crédits sollicités.*

*Le Ministre des Affaires étrangères répond que la majoration de 54,0 millions de francs des crédits ouverts sous le programme 14-53-1 libellé « Politique étrangère » représente une contribution spécifique de la Belgique à l'Organisation des Nations Unies, destinée à couvrir les charges résultant du déploiement de la MONUIK, c'est-à-dire de la mission d'observateurs de l'ONU le long de la frontière séparant l'Irak du Koweit.*

Quant au montant de 1 041,0 millions de francs pour un programme nouveau 14-53-5 libellé « Assistance bilatérale » et justifié dans l'exposé des motifs comme « la participation de la Belgique à l'exécution de la Résolution 678 du Conseil de Sécurité (...) sous la forme d'une assistance financière aux états étrangers qui se sont engagés dans cette perspective », il résulte du paiement de la valeur en FB des obus qui n'ont pas été livrés au Royaume Uni et de la fourniture par la Belgique de fusils-mitrailleurs à l'armée américaine.

\*  
\* \*

Les articles 1 à 4 ainsi que l'ensemble du projet sont successivement adoptés par 13 voix contre une.

*Le Rapporteur,*

N. MAES

*Le Président a.i.,*

A. GEHLEN

*De rapporteur vraagt of de bestemming van de gevraagde kredieten kan worden gepreciseerd.*

*De Minister van Buitenlandse Zaken antwoordt dat het bedrag van 54,0 miljoen frank voor de verhoging van de kredieten die voor programma 14-53-1 « Buitenlands Beleid » werden geopend, overeenstemt met een bijzondere bijdrage van België aan de Verenigde Naties om de kosten te dekken van de UNIKOM-operatie waarbij UNO-waarnemers langs de grens tussen Irak en Koeweit werden ingezet.*

Het bedrag van 1 041,0 miljoen frank dat werd uitgetrokken voor een nieuw programma 14-53-5 « Bilaterale Bijstand » wordt in de Memorie van toelichting in volgende bewoordingen gerechtvaardigd : « de deelname van België aan de uitvoering van de Resolutie 678 van de Veiligheidsraad (...) onder de vorm van een financiële bijstand aan de vreemde staten die zich in dit perspectief verbonden hebben ». Dit bedrag stemt overeen met de betaling van de tegenwaarde van de aan het Verenigd Koninkrijk geweigerde obussen, en met de levering van machinegeweren aan het Amerikaanse leger.

\*  
\* \*

De artikelen 1 tot 4 en vervolgens het hele ontwerp worden telkens aangenomen met 13 tegen 1 stem.

*De Rapporteur,*

N. MAES

*De Voorzitter a.i.,*

A. GEHLEN